



# CERTIFICATE / 认证证书

**Documentary evidence delivered by ECOCERT S.A. – BP 47 – L'ISLE-JOURDAIN - France**

由 ECOCERT S.A. – BP 47 – L'ISLE-JOURDAIN - France 签发的书面证明

**Based on the EOS certification program in force.**

根据当前有效的 EOS 认证方案。

Accreditation by COFRAC # 5-0074 for Certification of Products and Services. List of accredited sites and scopes available on [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr)

ECOCERT S.A. 获得 COFRAC # 5-0074 认可，可从事产品和服务的认证工作。可以在网站 [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr) 上查询认可的场所和范围的列表。

**This document confirms that the operator hereafter:**

本文件证明以下操作者：

**Pu'er Huangguan Coffee Co.,Ltd./普洱凰关咖啡有限公司**

**Tea City Road, Simao District, Puer city/普洱市思茅区茶城大道  
China/中国**

**Main activity / 主要操作: Crop production**

**has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the ECOCERT ORGANIC STANDARD recognized as equivalent with the provisions of regulation (EC) No 834/2007. The following products can be sold under the categories as specified below** 已将其操作活动申请认证，使其满足 ECOCERT 有机标准中规定的要求，ECOCERT 有机标准已获得与之前的 (EC) No 834/2007 标准的等同。下列产品可按照下面指定的类别进行销售：

**Inspection date** 21 June 2016  
检查日期

Products 产品	Category of certification 认证类别	Validity period / 有效期:	
		From / 自	To / 至
Coffee green bean / 咖啡生豆	In conversion / 处于转换期	2016-08-06	2018-03-31
Coffee green bean / 咖啡生豆	Organic / 有机的	2016-08-06	2018-03-31

**The authenticity and validity of this document can be verified on [www.ecocert.com](http://www.ecocert.com).**

可以通过网址 [www.ecocert.com](http://www.ecocert.com) 确认本证书的真实性和有效性。

**Issued in L'Isle Jourdain,**  
签发地 L'Isle Jourdain

签发日期: 6 August 2016  
Issuance date:  
Certificate # 22374CN1600z1ec (EOS)  
证书编号

  
  
BP 47 · F - 32600 L'ISLE JOURDAIN

P. THOMAZO, General Manager of ECOCERT SA